

ㄒ 人<sup>ㄣ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup>。

上一字「儿」音或「兒」化韻。「兒」化韻和「啊」連起來讀，變成「ㄘㄩ」。(台)第<sup>ㄣ</sup>二<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 啊<sup>ㄛ</sup>。唱歌兒<sup>ㄣ</sup> 啊<sup>ㄛ</sup> → ㄘㄩ。(台)唱<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 歌<sup>ㄣ</sup> 啊<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup>。

上一字收，～尤韻尾的。「～」韻尾跟「啊」連起來讀，變成「～」。

上字的音是讀：ㄕ、ㄣ、ㄣ、ㄣ、ㄣ、ㄣ、ㄣ的字，跟助詞「啊」音連讀成「ㄘㄩ」。實際上「ㄕ」組和「ㄣ」組跟「啊」連讀的音嚴密地說稍微有別，但注音符號統為「ㄘㄩ」。如：兩枝啊！(→<sup>ㄣ</sup> ㄕ ㄘㄩ)。寫字啊！(→<sup>ㄣ</sup> ㄣ ㄘㄩ)。按：～ㄘ代表「ㄕ」組、「ㄣ」組的收音。類語：啊。呢。啦。哇。呀。哪。哩。嚶。啲。破。

## ㄛ [o]

**呵** ㄛ ←虎何切，歌韻

國音 ㄛ。(另音)ㄛ || 台甘 (文)ㄛ。(語)ㄛ || 普閩 (文)ㄛ。(白)ㄛ。ㄛ，呵<sup>ㄛ</sup> 人<sup>ㄣ</sup>。普通話共收：ㄛ，呵<sup>ㄛ</sup> 氣<sup>ㄣ</sup>。ㄛ = 啊<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup>。ㄛ = 啊<sup>ㄛ</sup>。ㄛ，呵<sup>ㄛ</sup> 叻<sup>ㄣ</sup> (地名) (罕用)。

【呵<sup>ㄛ</sup>】[助]用在句末表：驚歎。例：這麼多錢～！(台)吶<sup>ㄛ</sup>！咁<sup>ㄣ</sup> 齊<sup>ㄣ</sup> (/濟/多：訓讀) ㄛ<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 錢<sup>ㄣ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup>！

**喔** ㄛ ←烏谷切，屋韻

國音 ㄛ。(另音)ㄛ，雞啼聲(日報典)。ㄛ || 台甘 ㄛ。(語)ㄛ——皆罕用 || 普閩 ㄛ。按：(語)ㄛ。普通話收「ㄛ」，句首助詞。ㄛ = 哦<sup>ㄛ</sup>。「ㄛ」公雞叫聲。

【喔<sup>ㄛ</sup>】[情]在句首表：了解。如：～，原來如此。(台)喔<sup>ㄛ</sup>，原<sup>ㄣ</sup> 來<sup>ㄣ</sup> 如<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 此<sup>ㄣ</sup>。喔<sup>ㄛ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup>！原<sup>ㄣ</sup> 來<sup>ㄣ</sup> 著<sup>ㄣ</sup> (/都<sup>ㄣ</sup>) 是<sup>ㄣ</sup> 按<sup>ㄣ</sup> 爾<sup>ㄣ</sup> → ㄛ。～，就是他！(台)啲<sup>ㄛ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup>，著<sup>ㄣ</sup> (/都<sup>ㄣ</sup>) 是<sup>ㄣ</sup> 伊<sup>ㄣ</sup>？類語：噯<sup>ㄛ</sup> [情]。

【喔<sup>ㄛ</sup> 嘸<sup>ㄛ</sup>】[情]表：傷歎。例：～糟了。(台)

唉<sup>ㄛ</sup> 啲<sup>ㄛ</sup>，今<sup>ㄣ</sup> 害<sup>ㄣ</sup> 喇<sup>ㄛ</sup> (/啦)。

【喔<sup>ㄛ</sup> 呀<sup>ㄛ</sup>】[情] = 喔<sup>ㄛ</sup>。

【喔<sup>ㄛ</sup> 唷<sup>ㄛ</sup> / 喔<sup>ㄛ</sup> 啲<sup>ㄛ</sup>】[情]表：驚歎。驚訝，痛苦。例：～！這麼大的西瓜。(台)吶<sup>ㄛ</sup> 仔<sup>ㄛ</sup>！西<sup>ㄣ</sup> 瓜<sup>ㄣ</sup> 咁<sup>ㄣ</sup> 大<sup>ㄣ</sup> 粒<sup>ㄣ</sup>。

**噢** ㄛ ←烏谷切，屋韻

國音 ㄛ [情] = 喔<sup>ㄛ</sup>。互見【噢<sup>ㄛ</sup>】。(又音)ㄛ、ㄛ、ㄛ、ㄛ、ㄛ、ㄛ、ㄛ。

**嘸** ㄛ ←吳陌切，陌韻

國音 ㄛ。(另音)ㄛ、ㄛ、ㄛ || 台甘 ㄛ。(文)ㄛ。(皆罕用) || 普閩 ㄛ。

【嘸<sup>ㄛ</sup>】[助]表：問答。了解。例：～，我懂了(北方)。(台)啲<sup>ㄛ</sup>，我<sup>ㄣ</sup> 知<sup>ㄣ</sup> 影<sup>ㄣ</sup> (/會<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 曉<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 得<sup>ㄣ</sup>) 啦<sup>ㄛ</sup> (/喇)。

## ㄛ / [o /]

**蚵** ㄛ

「蠔<sup>ㄛ</sup>」的國語譯音。俗念「ㄛ」，更離譜了。

**哦** ㄛ ←牛河切，歌韻

國音 ㄛ。(另音)ㄛ，吟～。(情) || 台甘 (文)ㄛ、ㄛ || 普閩 ㄛ。(俗音)ㄛ。

【哦<sup>ㄛ</sup>】1 [動]他～了一聲，隨後又說……。(台)伊<sup>ㄣ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup> 一<sup>ㄣ</sup> 聲<sup>ㄣ</sup>，還<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 後<sup>ㄣ</sup> 又<sup>ㄣ</sup> 更<sup>ㄣ</sup> (/復：訓讀) ㄛ<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> 講<sup>ㄣ</sup>……。

【哦<sup>ㄛ</sup>】2 [情]表：將信將疑。半信半疑。例：～，有這麼一回事？(台)哈<sup>ㄣ</sup> 啊<sup>ㄛ</sup>，亦<sup>ㄣ</sup> 有<sup>ㄣ</sup> 此<sup>ㄣ</sup> (/些) 號<sup>ㄣ</sup> 載<sup>ㄣ</sup> (/戴) 事<sup>ㄣ</sup> (/事) 情<sup>ㄣ</sup>？

【哦<sup>ㄛ</sup>】3 [情]表：驚悟或感歎。例：～！您就是孫先生。(台)啲<sup>ㄛ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup>，汝<sup>ㄣ</sup> 著<sup>ㄣ</sup> (/都<sup>ㄣ</sup>) 是<sup>ㄣ</sup> 孫<sup>ㄣ</sup> 先<sup>ㄣ</sup> 生<sup>ㄣ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> / ㄛ<sup>ㄛ</sup> ㄛ<sup>ㄛ</sup>。～，我明白了。(台)啲<sup>ㄛ</sup> 喔<sup>ㄛ</sup>，我<sup>ㄣ</sup> 知<sup>ㄣ</sup> 影<sup>ㄣ</sup> 喇<sup>ㄛ</sup> (/啦)。

【哦<sup>ㄛ</sup> 呵<sup>ㄛ</sup>】[情]表：讚歎、驚訝。例：～，來了這麼多人。(台)吶<sup>ㄛ</sup> 啊<sup>ㄛ</sup>！來<sup>ㄣ</sup> 咁<sup>ㄣ</sup> 齊<sup>ㄣ</sup> (/濟/多：訓讀) 人<sup>ㄣ</sup>。

【哦<sup>ㄛ</sup> 呀<sup>ㄛ</sup>】[情]表：讚歎、驚訝。例：～，又

抓了一大把出來。(台)哇ㄟ啊 ㄟ ！又ㄟ更(/復：訓讀)ㄟ / ㄟ 抄ㄟ 一ㄟ 大ㄟ 堆ㄟ 出ㄟ 去 ㄟ 。

【哦ㄟ 嘍 ㄟ ㄟ】[情]表：驚歎。例：～！這麼些。(台)咧ㄟ ！些ㄟ 恁ㄟ 擠(/濟/多：訓讀)ㄟ / ㄟ 。

**嘆** ㄟ 反切見「嘆ㄟ」項內

國音 ㄟ。(另見)ㄟ、ㄟ、ㄟ、ㄟ。

【嘆ㄟ】[情]表：半信半疑。例：～！他敢這樣兒(北方)。(台)哈ㄟ 啊 ㄟ，伊 敢ㄟ 按ㄟ 爾 ㄟ → ㄟ ？！

ㄟ ㄩ [o ㄩ]

**嘆** ㄟ 反切見「嘆ㄟ」

國音 ㄟ。(另音)ㄟ、ㄟ、ㄟ、ㄟ || 台甘 ㄟ (罕用) || 普閩 ㄟ。

【嘆ㄟ】[情]表：驚訝驚訝、疑惑。例：～，這道題怎麼還算不對？(台)咧ㄟ ！此(/些)ㄟ 條ㄟ 題ㄟ / ㄟ 目ㄟ 按ㄟ 怎ㄟ 猶ㄟ → ㄟ 算ㄟ 儻ㄟ / ㄟ 出ㄟ 來 ㄟ。例：～！哪有這種事？(台)哈ㄟ 啊 ㄟ！哪ㄟ 有 ㄟ 此(/些)ㄟ 號ㄟ 載ㄟ (/戴ㄟ)事ㄟ (/事ㄟ 情ㄟ)？

ㄟ ㄟ [o ㄟ]

**哦** ㄟ 反切，見【哦ㄟ】項內。

國音 ㄟ。(另音)ㄟ，吟～。(台)甘 (文)ㄟ，ㄟ || 普閩 ㄟ。(俗音)ㄟ。

【哦ㄟ】[情]表：領會、醒悟。(廈)誼ㄟ (普閩典)。例：～，我明白了。(台)啊ㄟ 喔 ㄟ，我ㄟ 知ㄟ (/知ㄟ 影ㄟ)喇(/啦)ㄟ。異文：噉ㄟ (陸彙)。

**嘆** ㄟ 反切見【嘆ㄟ】音項內

國音 ㄟ。(另見)ㄟ、ㄟ、ㄟ、ㄟ。

【嘆ㄟ】[情]表：應答。例：～，是嘍 ㄟ ！(陸彙)。(台)哈ㄟ / ㄟ 啊 ㄟ！有ㄟ 影ㄟ 按ㄟ 爾 ㄟ ㄟ 啊 ㄟ。

類語：欸ㄟ。誼ㄟ。吼(/哼)ㄟ。ㄟ(/噁)ㄟ。啊。

噉。噉。

ㄟ [ ㄟ ]

**喔** ㄟ

國音 ㄟ。(台甘)、(普閩)的反切——互見【喔ㄟ】。

【喔ㄟ】[情]表：應諾。例：～，好吧！(北方)。(台)哈ㄟ 啊 ㄟ / 啊ㄟ 喔 ㄟ / ㄟ，無ㄟ、好ㄟ。按：句首原則上沒有狹義(嚴格意義)的輕聲。陸彙歸入輕聲，倉典特注「低音」較妥。

**噢** ㄟ

國音 ㄟ → ㄟ = 喔ㄟ (低聲，近輕聲)。表：半信半疑。「ㄟ」的低音。例：國語歌曲，好好聽，～？我心裏有點懷疑！他這樣年輕華僑應該滿腦阿哥哥……狄斯可……。

**哦** ㄟ 反切，台音等見「哦ㄟ」

【哦ㄟ】[句末助]例：簡直自貶身價嘛ㄟ！小心～！那是黑社會的老窩。

類語：哦。啊。哇。呀。註：例句中的「嘛」，改用「嘸ㄟ」才與純疑問有別。

ㄟ [e]

**阿** ㄟ 於河切，歌韻

國音 ㄟ。(另音)ㄟ = 啊[助]。ㄟ = 啊[助]。「ㄟ」譯音字。又，(名詞後附加成分)啊 ㄟ || 台甘 (文)ㄟ。ㄟ、ㄟ。(語)ㄟ，按：疑 = 俺，一作：安 || 普閩 (文)ㄟ。(文)ㄟ。(白)ㄟ。

【阿ㄟ】1 [名](文)(台)①大ㄟ 個ㄟ 土ㄟ 山ㄟ。②彎ㄟ 曲ㄟ ㄟ 所ㄟ 在ㄟ。③[狀]大ㄟ 個ㄟ。

【阿ㄟ】2 [情] = 哦，表：應諾。例：～，是了。(台)阿ㄟ 啊 ㄟ，著ㄟ 喇(/啦)ㄟ。

【阿ㄟ】3 [動](文)比附、逢迎、迎合。如：守正不～。(台)保ㄟ 守ㄟ 正ㄟ 道ㄟ，無ㄟ 巴ㄟ 結ㄟ、